

<p align="center">2022/2023 NEGUKO DENBORALDIAN UDALAREN KIROL INSTALAZIOAK ERABILTZEKO ERRESERBAK ESLEITZEKO OINARRIAK</p>	<p align="center">BASES PARA LA CONCESIÓN DE RESERVAS DE UTILIZACIÓN DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES DURANTE LA TEMPORADA DE INVIERNO 2022/2023</p>
<p>31. XEDEA: KIROL INSTALAZIOAK ERABILTZEKO ERRESERBAK ESLEITZEA</p>	<p>1. OBJETO: CONCESIÓN DE RESERVAS DE UTILIZACIÓN DE INSTALACIONES DEPORTIVAS</p>
<p>Oinarri hauek Donostiako Kiroletako Udal Patronatuaren instalazioetako kirol eremuak 2022/2023 neguko denboraldian (irailaren 1etik maiatzaren 31ra), eta astelehenetik ostiralera entrenamendurako erabiltzeko erreserben esleipena arautuko dute. Instalazio hauek erabiltzeko ekartzen du erreserbak.</p> <p>1.1. <u>KUPak zuzenean kudeatuak</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ┃ Paco Yoldi Udal Kiroldegia Igerilekuak ┃ Etxadi Udal Kiroldegia ┃ Intxaurren Udal Kiroldegia ┃ Bidebieta Udal Kiroldegia ┃ Benta Berri Udal Kiroldegia ┃ Egia Udal Kiroldegia ┃ J.A. Gasca Udal Kiroldegia ┃ Antonio Elorza Belodromoa ┃ Anoetako miniestadioa ┃ Altza udal Kiroldegia ┃ Klase horretako beste batzuk, geroago KUPak zuzenean kudeatutakoak. <p>1.2. <u>Zeharkako kudeaketa dutenak</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ┃ Berioko udal futbol zelaia. ┃ Martuteneko udal futbol zelaia. ┃ Matigoxotegiko udal futbol zelaia ┃ Cesar Benito udal futbol zelaia ┃ Herrerako udal futbol zelaia ┃ Puioiko udal futbol zelaia ┃ Zeharkako kudeaketa duten futbol zelai berriak <p>1.3. <u>Emakidaren salbuespenak</u></p> <p>Administrazioaren emakidako erregimenean kudeatutako udalaren gainerako kirol instalazioek berezko araudia izango dute.</p>	<p><i>Regulación de las concesiones de reserva de uso o utilización, para la práctica deportiva de entrenamientos durante la temporada deportiva de invierno 2022/2023 (1 de septiembre a 31 de mayo), y de lunes a viernes, de los espacios deportivos de las siguientes instalaciones del Patronato Municipal de Deportes, de Donostia / San Sebastián (PMD):</i></p> <p>1.1. <u>De gestión directa del PMD</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ┃ Polideportivo Municipal Piscinas Paco Yoldi ┃ Polideportivo Municipal de Etxadi ┃ Polideportivo Municipal Intxaurren ┃ Polideportivo Municipal Bidebieta ┃ Polideportivo Municipal Benta Berri ┃ Polideportivo Municipal Egia ┃ Polideportivo Municipal J.A. Gasca ┃ Velódromo Antonio Elorza ┃ Miniestadio de Anoeta ┃ Polideportivo Municipal Alza ┃ Otras del mismo tipo y que posteriormente fueran de gestión directa del PMD. <p>1.2. <u>De gestión indirecta</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ┃ Campo de fútbol municipal de Berio. ┃ Campo de fútbol municipal de Martutene. ┃ Campo de fútbol municipal de Matigoxotegi ┃ Campo de fútbol municipal Cesar Benito. ┃ Campo de fútbol municipal Herrera. ┃ Campo municipal de Puio ┃ Nuevos campos de fútbol de gestión indirecta. <p>1.3. <u>Excepciones de la concesión</u></p> <p><i>El resto de instalaciones deportivas municipales gestionadas en régimen de concesión administrativa se registrarán por su propia normativa.</i></p>
<p>2. ERRESERBAK ESLEITZEKO PROZEDURA</p>	<p>2. PROCEDIMIENTO DE CONCESIÓN DE RESERVAS DE UTILIZACIÓN.</p>
<p>Erreserbak egiteko epea KUPko aurtengo ekainaren 06tik 17ra izango da, Donostia Kirolak erakundearen web orriko erreserba programan (www.donostiakirola.eus) aurreikusitako betez, eta erreserbak esleitzeko prozedura honako hau izango da:</p>	<p><i>El plazo de solicitudes de reserva está comprendido entre los días 06 y 17 de junio del presente, conforme al programa de reservas de la página web de Donostia Kirola (www.donostiakirola.eus), sometiéndose la concesión de las mismas al siguiente procedimiento:</i></p>



<p>a) Erreserba eskatzea.</p> <p>Erreserbatzeko eskubidea izateko, eskaerak ezarritako epean egin beharko dira, araudi honetan zehaztutakoaren arabera.</p> <p>Denboraldi bakoitzerako ezarritako epea igaro ostean jasotako eskaerak erreserbak esleitzeko prozedura amaitzean aztertuko dira, eta esleipenak egin ondoren dagoen erabilgarritasuna aintzat hartuta.</p> <p>Eskaeretan hutsuneak badaude edo informazioa falta bada, interesdunak 10 egun izango ditu egoera zuzentzeko, KUPak aldeaz aurretik eskatuta.</p> <p>b) Prozedura bideratzea</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prozedura Kirol Jardueren Saileko arduradunak bideratu beharko du, eta hark, eskaera guztiak aztertu ondoren, behar bezala arrazoitutako behin-behineko ebazpen proposamen bat egingo du. - Proposamen horren jakinarazpena KUParen Iragarki Ohelean argitaratuko da, eta 10 eguneko epea emango zaie interesdunei alegazioak aurkezteko, argitaratzen den egunetik zenbatzen hasita. - Aurkeztutako alegazioak aztertu ondoren, behin betiko ebazpenaren proposamena egingo da, eta bertan azaldu beharko da: <ul style="list-style-type: none"> • zer interesdun proposatzen diren erreserbak esleitzeko, • zer instalazio eta kirol gunetarako, eta • zer aste egunetarako eta ordutegitarako ematen zaien. <p>c) Erabiltzeko erreserba esleitzea</p> <p>Instalazioak erabiltzeko erreserbak esleitzeko prozedura KUPko Gerentziaren ebazpenarekin amaituko da, eta eskatzaileei ebazpen horren berri emango zaie.</p>	<p>a) <i>Solicitudes de reserva de uso.</i></p> <p><i>Para tener derecho a la reserva de uso, y conforme a lo establecido en la presente normativa, las solicitudes de reserva deberán realizarse dentro del plazo establecido.</i></p> <p><i>Las solicitudes recibidas con posterioridad al plazo establecido para cada temporada serán analizadas una vez finalizado el procedimiento de concesión de reservas y conforme a las disponibilidades resultantes tras las mismas.</i></p> <p><i>Detectadas deficiencias u omisiones en la solicitudes, las mismas deberán ser subsanadas por la persona interesada en el plazo de 10 días, previo requerimiento del PMD.</i></p> <p>b) <i>Instrucción del procedimiento</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>La instrucción del procedimiento corresponderá al Responsable del Departamento de Actividades Deportivas, quien una vez evaluadas todas las solicitudes, realizará la propuesta de resolución provisional debidamente motivada.</i> - <i>La propuesta provisional de concesión será notificada a los interesados mediante la publicación de la misma en el Tablón de Anuncios del PMD concediéndose un plazo de 10 días desde la publicación para la presentación de alegaciones por parte de los interesados.</i> - <i>Examinadas las alegaciones en su caso presentadas, se formulará propuesta de resolución definitiva, propuesta que deberá expresar:</i> <ul style="list-style-type: none"> <i>relación de solicitantes para los que se propone la concesión de reservas,</i> <i>la instalación y espacio deportivo, y</i> <i>los días y horarios concedidos.</i> <p>c) <i>Concesión de la reserva de uso</i></p> <p><i>Dará fin al procedimiento de concesión de reservas de uso la resolución de la gerencia del PMD, con posterior notificación a los solicitantes.</i></p>
<p><u>3. ERRESERBA ESKAEREK BETE BEHAR DITUZTEN EZAUGARRIAK EDO BALDINTZAK</u></p>	<p><u>3. CARACTERÍSTICAS o REQUISITOS QUE DEBEN CUMPLIR LAS SOLICITUDES DE RESERVA O UTILIZACION</u></p>
<p>Erreserbatu nahi den espazio motaren arabera, eskaerak bat etorriko dira irizpide hauekin:</p>	<p><i>Las solicitudes se ajustarán a los siguientes criterios en función del tipo de espacio a reservar:</i></p>
<p>3.1. KIROL ANITZEKO PISTA ESTALIAK</p>	<p>3.1.PISTAS POLIDEPORTIVAS CUBIERTAS</p>



Entrenamenduak, oro har, pista modulu baterako emango dira.

Pista osoa behar duten ekipoek, bai beren kirol modalitatearen ezaugarrien ondorioz, bai parte hartzen duten kategoriaren ondorioz, lehentasuna izango dute moduluak ez dituzten instalazioetan.

J.A. Gasca Kiroldegian lehentasuna patin gaineko hockey taldeek izango dute, eta ez da eskola kirolarentzat pistarik erreserbatuko.

a) Ordu-tegiak

Erreserba eskaerak honako **ordutegi tarte** hauek bete beharko dituzte (oro har):

- 16:30 / 17:30 eskola taldeak
- 17:30 / 18:30 eskoletako haurrak eta errendimendu taldeak
- 18:30/19:30: kadeteak
- 19:30 / 20:30: kadeteak eta gazteak
- 20:30etik aurrera: seniorrak

Ikastetxeetako hezkuntza fisikoko eskoletarako erreserbak instalazioak zabaltzen direnetik 16:30era bitarteko ordutegian baino ez dira emango, eta lehentasuna izango dute, edonola ere, eskola kirolerako erreserbek.

b) Eskaera bakoitzaren orduak eta egunak

Kirol guztietako entrenamenduetarako erreserba mota hauek egongo dira:

- 1 ordu/eguneko eta gehienera 2 egun asteko (jarraian ez), benjaminen edo alebiren mailako eskola taldeentzat.
- 1 ordu/eguneko eta gehienera 3 egun asteko (ez jarraian), haurren, kadeteen edo gazteen mailako taldeentzat.
- 1 ordu/eguneko edo 1,5 ordu/eguneko 20:30etik 22:30etarako ordutegian eta gehienera 3 eguneko (ez jarraian) senior kategoriako taldeentzat, edozein modalitatetan edo errugbiko kadeteen kategorietan eta/edo hortik goragokoetan.

Ahalik eta talde gehienei entrenamendua bermatzea da azken batean helburua; beraz, eskaera kopuruaren arabera, 1 ordu/eguneko eta asteko 2 egunetik gorako entrenamenduak eman ahal izango dira.

Astean hiru egunetik gorako entrenamenduetarako denboraldiko erreserbak estatu mailako ligetan parte hartzen duten talde federatuei baino ez zaizkie emango.

Los entrenamientos se concederán en general para un módulo de pista.

Los equipos que necesiten pista entera, bien por las características de la modalidad deportiva, bien por la categoría en la que participan, tendrán preferencia en las instalaciones no modulares.

En el Polideportivo J.A. Gasca tendrán prioridad los equipos de hockey patín y no se reservarán pistas para escolares.

a) Franjas horarias

Las solicitudes de reserva se ajustarán (como norma general) a las siguientes franjas horarias:

- a) 16:30 / 17:30 escolares
- b) 17:30/18:30: infantiles escolares y de rendimiento
- c) 18:30/19:30: cadetes
- d) 19:30/20:30: cadetes y juveniles
- e) a partir de 20:30: senior

Solo se harán reservas para las clases de educación física de los centros escolares en la franja horaria comprendida entre la apertura de la instalación y las 16:30h, teniendo preferencia en cualquier caso las reservas para deporte escolar.

b) Horas y días de cada solicitud.

Se establece los siguientes tipos de reserva de uso para entrenamiento en todos los deportes:

- *De 1 hora/día y 2 días (alternos) máximo por semana para equipos escolares benjamines o alevines.*
- *De 1 hora/día y 3 días (alternos) máximo por semana para equipos en categorías infantiles, cadetes o juveniles.*
- *De 1 hora/día o 1,5 horas/día en la franja de 20:30 a 22:30h. y 3 días (alternos) máximo por semana para equipos de categoría senior en cualquier modalidad o en categorías cadetes y/o superiores de la modalidad de rugby.*

El objetivo será garantizar el entrenamiento al mayor número de equipos por lo que en función del número de solicitudes se podrá conceder entrenamientos de más de 1 hora/día y 2 días por semana.

Solamente se concederán reservas de temporada de más de tres días de entrenamiento semanales a los equipos federados que participen en ligas de ámbito estatal.



<p>Entrenamenduak, oro har, zelai erdirako emango dira, 7 futbol modalitaterako zelaian izan ezik, zelai osoarako izango baita.</p> <p>Okupazioaren eta taldearen ezaugarrien arabera, zelai osoa eman ahal izango da.</p> <p><u>Puioko zelaian</u> lehentasuna izango dute errugbiko taldeek.</p> <p>a) Orduetegiak</p> <p>Erreserba eskaerek honako ordutegi tarte hauek bete beharko dituzte (oro har):</p> <ul style="list-style-type: none">• 16:30 / 17:30 eskola taldeak• 17:30 / 18:30 eskoletako haurrak eta errendimendu taldeak• 18:30/19:30: kadeteak• 19:30 / 20:30: kadeteak eta gazteak• 20:30etik aurrera: seniorrak <p>Ikastetxeetako hezkuntza fisikoko eskoletarako erreserbak instalazioak zabalitzen direnetik 16:30era bitarteko ordutegian baino ez dira emango, eta lehentasuna izango dute, edonola ere, eskola kirolerako erreserbek.</p> <p>b) Eskaera bakoitzaren orduak eta egunak</p> <p>Kirol guztietako entrenamenduetarako erreserba mota hauek egongo dira:</p> <ul style="list-style-type: none">• 1 ordu/eguneko eta gehienera 2 egun asteko (jarraian ez), benjaminen edo alebinen mailako eskola taldeentzat.• 1 ordu/eguneko eta gehienera 3 egun asteko (ez jarraian), hurren, kadeteen edo gazteen mailako taldeentzat.• 1 ordu/eguneko edo 1,5 ordu/eguneko 20:30etik 22:30etarako ordutegian eta gehienera 3 egunekoa (ez jarraian) senior kategoriako taldeentzat, edozein modalitatetan edo errugbiko kadeteen kategorietan eta/edo hortik goragokoetan. <p>Ahalik eta talde gehienei entrenamendua bermatzea da azken batean helburua; beraz, eskaera kopuruaren arabera, 1 ordu/eguneko eta asteko 2 egunetik gorako entrenamenduak eman ahal izango dira.</p>	<p><i>Los entrenamientos se concederán en general para medio campo excepto en el campo fútbol 7 que se hará de campo entero.</i></p> <p><i>En función de la ocupación y de las características del equipo se podrá conceder campo entero.</i></p> <p><i>En el campo de Puió tendrán prioridad los equipos de rugby.</i></p> <p>a) Franjas horarias</p> <p><i>Las solicitudes de reserva se ajustarán (como norma general) a las siguientes franjas horarias:</i></p> <ul style="list-style-type: none">• 16:30 / 17:30 escolares• 17:30/18:30: infantiles escolares y de rendimiento• 18:30/19:30: cadetes• 19:30/20:30: cadetes y juveniles• a partir de 20:30: senior <p><i>Solo se harán reservas para las clases de educación física de los centros escolares en la franja horaria comprendida entre la apertura de la instalación y las 16:30h, teniendo preferencia en cualquier caso las reservas para deporte escolar.</i></p> <p>b) Horas y días de cada solicitud.</p> <p><i>Se establece los siguientes tipos de reserva de uso para entrenamiento en todos los deportes:</i></p> <ul style="list-style-type: none">• <i>De 1 hora/día y 2 días (alternos) máximo por semana para equipos escolares benjamines o alevines.</i>• <i>De 1 hora/día y 3 días (alternos) máximo por semana para equipos en categorías infantiles, cadetes o juveniles.</i>• <i>De 1 hora/día o 1,5 horas/día en la franja de 20:30 a 22:30h. y 3 días (alternos) máximo por semana para equipos de categoría senior en cualquier modalidad o en categorías cadetes y/o superiores de la modalidad de rugby.</i> <p><i>El objetivo será garantizar el entrenamiento al mayor número de equipos por lo que en función del número de solicitudes se podrá conceder entrenamientos de más de 1 hora/día y 2 días por semana.</i></p>
--	--



<p>Astean hiru egunetik gorako entrenamenduetarako denboraldiko erreserbak estatu mailako ligetan parte hartzen duten talde federatuei baino ez zaizkie emango.</p>	<p><i>Solamente se concederán reservas de temporada de más de tres días de entrenamiento semanales a los equipos federados que participen en ligas de ámbito estatal.</i></p>
<p>3.3. IGERILEKU ESTALIAK</p>	<p>3.3. PISCINAS CUBIERTAS</p>
<p>Igeriketa klubek bi kale edukiko dituzte gehienera igerileku bakoitzean, 17:00etatik aurrera eta igerilekua itxi arte.</p> <p>Bi kale horietan, 17:00etatik 19:00etara bitarteko tartea igeriketa klubek koordinatutako eskola taldeen entrenamenduetarako gordeko da (eskola lizentzia dutenak, hau da, benjaminen kategoriatik aurrera).</p> <p>19:00etatik aurrera ezingo dira entrenatu eskola lizentziadun igerilariak, eta ordu horiek federatuei gordeko zaizkie.</p> <p>Entrenamenduak beren kabuz egin nahi dituzten Donostiako ikastetxeek (inongo kirol elkarterekin loturarik izan gabe) 17:00ak arte izango dute aukera.</p> <p>Anoetako 50 metroko igerilekuak tratamendu berezia edukiko du, bertako kaleek beste igerilekuetako kaleek halako bi ur xafla hartzen baitituzte.</p>	<p><i>Los clubes de natación dispondrán de un máximo de dos calles en cada piscina, desde las 17:00 h hasta el cierre de la piscina.</i></p> <p><i>En esas dos calles, la franja horaria de 17:00 a 19:00, se reservará para los entrenamientos de los escolares (con licencia escolar, es decir, desde la categoría benjamín) coordinados por un club de natación.</i></p> <p><i>En la franja horaria de 19:00 en adelante, no podrán entrenar nadadores con licencia escolar, estando reservadas dichas horas para nadadores federados.</i></p> <p><i>Los centros escolares de Donostia que deseen entrenar por su cuenta (sin relación con un club deportivo), deberán hacerlo en horario anterior a las 17:00h.</i></p> <p><i>La piscina de Anoeta de 50 metros tendrá un tratamiento singular, dado que sus calles ocupan una lámina de agua que supone el doble de las calles de las otras piscinas.</i></p>
<p>3.4. ANTONIO ELORZA BELODROMOA ETA ANOETAKO MINIESTADIOA</p>	<p>3.4. VELODROMO ANTONIO ELORZA Y MINIESTADIO ANOETA</p>
<p>Bi instalazio horien berezitasuna dela eta, bi horietarako erreserben eskaerak banan-banan aztertuko dira, eskatzaileen premiei eta instalazioen beren ezaugarriari eta baldintzei erreparatuz.</p> <p>Ikastetxeetako hezkuntza fisikoko eskoletarako erreserbak instalazioak zabaltzen direnetik 16:30era bitarteko ordutegian baino ez dira emango, eta lehentasuna izango dute, edonola ere, eskola kirolerako erreserbek.</p> <p>Astean hiru egunetik gorako entrenamenduetarako denboraldiko erreserbak estatu mailako ligetan parte hartzen duten talde federatuei baino ez zaizkie emango, eta, banakako diziplinetan, maila autonomikoko edo/eta nazionaleko txapelketetan parte hartzeko gutxienekoak dituzten kirolari taldeei (kasu batean zein bestean eskatzaileak aurreko denboraldiko txapelketetan lortutako emaitzak aurkeztu beharko ditu bere beharra egiaztatzeko).</p>	<p><i>Dada la singularidad de estas dos instalaciones las solicitudes de reservas para ambas se estudiarán de forma individualizada, atendiendo a las necesidades de los solicitantes y a las características y condicionantes de las propias instalaciones.</i></p> <p><i>Solo se harán reservas para las clases de educación física de los centros escolares en la franja horaria comprendida entre la apertura de la instalación y las 16:30h, teniendo preferencia en cualquier caso las reservas para deporte escolar.</i></p> <p><i>Solamente se concederán reservas de temporada de más de tres días de entrenamiento semanales a los equipos federados que participen en ligas de ámbito estatal, y en disciplinas individuales a equipos de deportistas con mínimas para participar en competiciones de nivel autonómico y/o nacional (en unos casos y en los otros el solicitante tendrá que avalar esta necesidad con los resultados obtenidos en competiciones la temporada anterior).</i></p>



<u>4. ERRESERBAK ESLEITZEKO IRIZPIDEAK, INSTALAZIO MOTAREN ARABERA</u>	<u>4. CRITERIOS DE CONCESIÓN DE LA RESERVA DE USO, SEGÚN TIPO DE INSTALACIÓN.</u>
<p>4.1. KIROL ANITZEKO PISTA ESTALIAK</p> <p>Horrelako instalazioetan lehentasuna izango dute instalazio propio nahikorik ez duten Donostiako ikastetxe eta federatuetoako taldeek, bakoitzak bere ordutegian, jarraian zehazten diren irizpideen arabera:</p> <p>Bestalde, <u>J.A. Gasca Kiroldegian</u> lehentasuna izango dute aurreko puntua betetzen duten patin gaineko hockey taldeek.</p> <p>4.1.1. 18:30ak arte: ESKOLA KIROLAK izango du lehentasuna.</p> <p>Ordutegi horretan eskola kiroleko taldeek izango dute lehentasuna, kirol elkarteetakoek nahiz ikastetxeetakoek, irizpide hauen arabera:</p> <p>Lehenengoa.- Taldearen kategoria</p> <ul style="list-style-type: none">• 17:30ak arte eskola kirolean parte hartzeko ibilbidean parte hartzen duten taldeek izango dute lehentasuna errendimendu taldeen aurretik.• 17:30etik 18:30era errendimendu taldeek izango dute lehentasuna eskola kirolean parte hartzeko ibilbidean parte hartzen duten taldeen aurretik. <p>Bigarrena.- Emakumeen kirolaren sustapena. Emakumezkoen taldeek eta talde mistoek lehentasuna izango dute.</p> <p>Hirugarrena.- Kirol federatuaren sustapena. Lehentasuna emango zaie lankidetzak hitzarmenak dituzten zentro eta taldeei.</p> <p>Kirol hastapeneko eskolak eskola kiroleko jarduera osagarritzat hartzen dira, beraz, lehentasun ordenaren barruan azken lekua hartuko dute erreserba emateko eta aurreko behar guztiei erantzun ostean aukerarik izanez gero bakarrik esleituko zaizkie.</p>	<p>4.1.- PISTAS POLIDEPORTIVAS CUBIERTAS</p> <p><i>En este tipo de instalaciones tendrán preferencia los equipos de centros escolares y equipos federados de Donostia / San Sebastián que no dispongan de instalaciones propias suficientes, cada uno en la franja horaria correspondientes según los criterios que se determinan a continuación:</i></p> <p><i>Por otra parte, en el Polideportivo J.A. Gasca tendrán prioridad los equipos de hockey patín, que cumplen el apartado anterior.</i></p> <p>4.1.1. Hasta las 18:30 horas: prioridad del DEPORTE ESCOLAR.</p> <p><i>En dicha franja horaria tendrán prioridad los equipos de deporte escolar, que pertenezcan tanto a clubes como a centros escolares, conforme al siguiente orden de prioridades:</i></p> <p>Primero.- Categoría del equipo</p> <ul style="list-style-type: none">• <i>Hasta las 17:30 horas tendrán prioridad en primer lugar los equipos que participan en el itinerario de participación del deporte escolar y después los de rendimiento.</i>• <i>De 17:30 a 18:30 horas tendrán prioridad los equipos de rendimiento y en segundo lugar los que participan en el itinerario de participación.</i> <p>Segundo.- Fomento del deporte femenino. <i>Tendrán prioridad los equipos femeninos y mixtos sobre los masculinos.</i></p> <p>Tercero.- Fomento del deporte federado. <i>Se dará prioridad a aquellos centros y clubes que dispongan de convenios de colaboración.</i></p> <p><i>Las escuelas de iniciación deportiva están consideradas como actividades de deporte escolar de carácter complementario, por lo que ocuparán el último lugar en el orden de prioridad a la hora de conceder las reservas y solo se concederán si hay disponibilidad después de atender las necesidades anteriores.</i></p>
<p>4.1.2. 18:30etik aurrera: KIROL FEDERATUAK izango du lehentasuna</p> <p>Ordutegi horretan kirol federatuak izango du lehentasuna, talde bakoitzak bere kategoriar dagokion tartean (3.b puntuan ezarritakoari jarraituta), irizpide hauen arabera:</p>	<p>4.1.2. A partir de las 18:30 horas: prioridad del DEPORTE FEDERADO</p> <p><i>En esta franja horaria, tendrá prioridad el deporte federado, cada equipo en la franja horaria correspondiente a su categoría, (según lo establecido en el punto 3,b) conforme al siguiente</i></p>



Lehenengoa.- Taldeen kategoria, ordutegi tarte bakoitzean eta erantsitako taulan ezarritako hurrenkeraren arabera.

Bigarrena.- Emakumeen kirolaren sustapena. Emakumezkoen taldeek lehentasuna izango dute.

Hirugarrena.- Oinarriko kirolaren sustapena. Lehentasuna izango dute oinarriko kirola sustatzen duten elkarteetako taldeek eta, hortaz, baldintza hauek betetzen dituzten klubetako taldeek: lehena, kategoria gehiago izatea, eta bigarrena, erreserba eskatu duten talde gehiago edukitzea modalitate berean.

4.1.3. GAINERAKO ERABILTZAILAK

Aurreko eskatzaileei gutxieneko entrenamenduak esleitu ostean ordu libreak geratzen badira bakarrik emango zaie erreserbatzeko aukera gainerako eskatzaileei (bestelako erakundeak edo partikularrak).

Nolanahi ere, irizpideak aplikatuta talde batek baino gehiagok ordutegi bera badute, zozketa bidez ebatziko da. Hori bera egingo da partikularren kasuan ere.

orden de prioridades:

Primero.- Categoría de los equipos, en cada franja horaria y de acuerdo al orden establecido en el cuadro anexo.

Segundo.- Fomento del deporte femenino. Tendrán prioridad los equipos femeninos sobre los masculinos.

Tercero.- Fomento del deporte base. Tendrán prioridad aquellos equipos que pertenezcan a clubes que fomenten el deporte de base y que, por tanto, el equipo cuyo club al que pertenezca tenga primero mas categorías y segundo más equipos en la misma modalidad deportiva que solicitan la reserva.

4.1.3. RESTO DE USUARIOS

Solo se adjudicarán para el resto de solicitantes (otro tipo de entidades o particulares...), de resultar horas disponibles una vez adjudicados los entrenamientos mínimos a los solicitantes anteriores.

En cualquier caso si después de aplicar los criterios o en caso de tratarse de particulares hay coincidencia de horas, se decidirá por sorteo.

4.2. BELAR ARTIFIZIALEKO FUTBOL EDO/ETA ERRUGBI ZELAIK (BERIO, BERIO-7, PUIO, HERRERA, CESAR BENITO, MATTIGOXOTEGI eta MARTUTENE)

Horrelako instalazioetan lehentasuna izango dute Donostiako eskola kiroleko taldeek eta behar adina instalazio ez dituzten talde federatuek, bakoitzak dagokion ordutegian, jarraian zehaztuta dauden irizpideen arabera:

Puioko zelaian errugbiak izango du lehentasuna. Hortaz, aurreko puntua betetzen duten errugbi taldeen eskaerei erantzungo zaie lehenengo, eskaeren baldintzei buruzko atalean ezarritako gutxiengoak bermatzeko.

4.2.1. 18:30ak arte: ESKOLA KIROLAK izango du lehentasuna.

Ordutegi horretan eskola kiroleko taldeek izango dute lehentasuna, kirol elkarteetakoek nahiz ikastetxeetakoek, irizpide hauen arabera:

Lehenengoa.- Taldearen kategoria

- 17:30ak arte eskola kirolean parte hartzeko ibilbidean parte hartzen duten taldeek izango

4.2. CAMPOS DE FUTBOL Y/O RUGBY, DE HIERBA ARTIFICIAL (BERIO, BERIO-7, PUIO, HERRERA, CESAR BENITO, MATTIGOXOTEGI eta MARTUTENE)

En este tipo de instalaciones tendrán preferencia los equipos de deporte escolar y los equipos federados de Donostia / San Sebastián que no dispongan de instalaciones propias suficientes, cada uno en la franja horaria correspondientes según los criterios que se determinan:

En el campo de Puió tendrá prioridad el rugby. Por lo que primero se atenderá las solicitudes de rugby que cumplen el apartado anterior, para garantizar los mínimos establecidos en el apartado de requisitos de solicitudes.

4.2.1. Hasta las 18:30 horas: prioridad del DEPORTE ESCOLAR.

En dicha franja horaria tendrán prioridad los equipos de deporte escolar, que pertenezcan tanto a clubes como a centros escolares, conforme al siguiente orden de prioridades:

Primero.- Categoría del equipo

- Hasta las 17:30 horas tendrán prioridad en primer lugar los equipos que participan en el



dute lehentasuna errendimendu taldeen aurretik.

- 17:30etik 18:30era errendimendu taldeek izango dute lehentasuna eskola kirolean parte hartzeko ibilbidean parte hartzen duten taldeen aurretik.

Bigarrena.- Emakumeen kirolaren sustapena. Emakumezkoen taldeek eta talde mistoek lehentasuna izango dute.

Hirugarrena.- Kirol federatuaren sustapena. Lehentasuna emango zaie lankidetzaz hitzarmenak dituzten zentro eta elkartei.

Kirol hastapeneko eskolak eskola kiroleko jardura osagarritzat hartzen dira, beraz, lehentasun ordenaren barruan azken lekua hartuko dute erreserbak emateko eta aurreko behar guztiei erantzun ostean aukerarik izanez gero bakarrik esleituko zaizkie.

4.2.2. 18:30etik aurrera: KIROL FEDERATUAK izango du lehentasuna

Ordutegi horretan kirol federatuak izango du lehentasuna, talde bakoitzak bere kategoriari dagokion tartean (3.b puntuaren ezarritakoari jarraituta), irizpide hauen arabera:

Lehenengoa.- Taldeen kategoria, ordutegi tarte bakoitzean eta erantsitako taulan ezarritako hurrenkeraren arabera.

Gazteak. Estatuko liga (nesk/Mut)
Gazteak. Euskadiko liga (nesk/Mut)
Emakumezko seniorrak/gazteak/kadeteak
Lehenengo Erregionala Giz.
Kadeteak. Euskadiko liga
Kadeteak. Ohorezko liga
Gazteak. Ohorezko maila
Gazteak. Lehen maila
Kadeteak. Lehen maila Giz.
Gazteak. Bigarren maila Giz.
Kadeteak. Bigarren maila Giz.
Haurrak. Ohorezko maila
Haurrak. Lehen maila
Bigarren erregionala Giz.

Bigarrena.- Emakumeen kirolaren sustapena. Emakumezkoen taldeek lehentasuna izango dute.

Hirugarrena.- Oinarriko kirolaren sustapena. Lehentasuna izango dute oinarriko kirola sustatzen duten elkarteetako taldeek eta, hortaz, baldintza hauek betetzen dituzten klubetako taldeek: lehena,

itinerario de participación del deporte escolar y después los de rendimiento.

- De 17:30 a 18:30 horas tendrán prioridad los equipos de rendimiento y en segundo lugar los que participan en el itinerario de participación.

Segundo.- Fomento del deporte femenino. Tendrán prioridad los equipos femeninos y mixtos sobre los masculinos.

Tercero.- Fomento del deporte federado. Se dará prioridad a aquellos centros y clubes que dispongan de convenios de colaboración.

Las escuelas de iniciación deportiva están consideradas como actividades de deporte escolar de carácter complementario, por lo que ocuparán el último lugar en el orden de prioridad a la hora de conceder las reservas y solo se concederán si hay disponibilidad después de atender las necesidades anteriores.

4.2.2. A partir de las 18:30 horas: prioridad del DEPORTE FEDERADO

En esta franja horaria, tendrá prioridad el deporte federado, cada equipo en la franja horaria correspondiente a su categoría, (según lo establecido en el punto 3,b) conforme al siguiente orden de prioridades:

Primero.- Categoría de los equipos, en cada franja horaria y de acuerdo al orden establecido en el cuadro anexo.

┆ Juvenil Liga Nacional (Fem/Masc)
┆ Juvenil Liga Vasca (Fem/Masc)
┆ Senior /Juvenil/cadete femenina
┆ Primera Regional Masc
┆ Cadete Liga Vasca
┆ Cadete Liga Honor
┆ Juvenil Honor
┆ Primera Juvenil
┆ Primera Cadete Masc
┆ Segunda Juvenil Masc
┆ Segunda Cadete Masc
┆ Infantil Honor
┆ Primera Infantil
┆ Segunda Regional Masc.

Segundo.- Fomento del deporte femenino. Tendrán prioridad los equipos femeninos sobre los masculinos.

Tercero.- Fomento del deporte base. Tendrán prioridad aquellos equipos que pertenezcan a clubes que fomenten el deporte de base y que, por tanto, el equipo cuyo club al que pertenezca tenga



kategoria gehiago izatea, eta bigarrena, erreserba eskatu duten talde gehiago edukitzea modalitate berean.

4.2.3. GAINERAKO ERABILTZAILAK

Aurreko eskatzaileei gutxieneko entrenamenduak esleitu ostean ordu libreak geratzen badira bakarrik emango zaie erreserbatzeko aukera gainerako eskatzaileei (bestelako erakundeak edo partikularrak).

Nolanahi ere, irizpideak aplikatuta talde batek baino gehiagok ordutegi bera badute, zozketa bidez ebaztiko da. Hori bera egingo da partikularren kasuan ere.

primero mas categorías y segundo más equipos en la misma modalidad deportiva que solicitan la reserva.

4.2.3. RESTO DE USUARIOS

Solo se adjudicarán para el resto de solicitantes (otro tipo de entidades o particulares...), de resultar horas disponibles una vez adjudicados los entrenamientos mínimos a los solicitantes anteriores.

En cualquier caso si después de aplicar los criterios o en caso de tratarse de particulares hay coincidencia de horas, se decidirá por sorteo.

4.3. IGERILEKU ESTALIAK

Donostiako klubek, ikasleko kirolari eta federatuaentzako entrenamendu – ordu erreserbarako igerileku basoetako kaleetan, lehenasuna izango dute, hurrengo ratioen arabera (2021/22 denboraldiari dagozkionak):

19:00ak arte: ESKOLA KIROLAK izango du lehenasuna

Eskola umeak: 24 ikasleko talde bakoitzeko kale bat erreserbatuko da ordubeterako, astelehenetik ostiralera, 12ko talde bakoitza astelehen/asteazken/ostiraletan edo astearte/ostegunetan entrenatzeko. Paco Yoldi igerilekuan 36 ikasle/kaleko izango da ratioa (18 ikasle/kaleko). Baldin eta txapelketetara hastapenean parte hartzen badute.

19:00etatik aurrera: KIROL FEDERATUAK izango du lehenasuna

Federatuak: 10 federatu arteko talde bakoitzeko kale bat erreserbatuko da ordubeterako, astelehenetik ostiralera. Paco Yoldi igerilekuan 18 federatu arteko ratioa izango da. Txapelketan parte hartzen badute.

Paco Yoldi igerilekuetako hirugarren kalea Euskal Herriko txapelketetara joateko gutxienekoak egiaztatuta dituzten klubetako igerilarien entrenamendurako erreserbatzeko, baldintza horiek betetzen dituzten igerilarien kopurua hartuko da kontuan (2022ko maiatzaren 31rako egindako azken bi txapelketetan -uda eta negua- lortutako emaitzen arabera).

Entrenamenduetarako kaleak lortzeko, klub edo/eta talde bakoitzak 10 lizentzia federatu beharko ditu gutxienez, eskaera haundiko ordutegietan.

Eskatzaile guztien gutxieneko entrenamenduak

4.3. PISCINAS CUBIERTAS.

Tendrán preferencia los clubes de Donostia / San Sebastián para la reserva de horas de entrenamiento para los deportistas federados o escolares en la calles de los vasos de piscina, conforme a los siguientes ratios (referidos a la temporada 2021/22):

Hasta las 19:00 horas: Prioridad DEPORTE ESCOLAR

Escolares: por cada grupo de 24 escolares se reservará una calle/hora de lunes a viernes, entendiéndose que cada grupo de 12 entrenará lunes/miércoles/viernes o martes/jueves. En la piscina Paco Yoldi este ratio será de 36 escolares/calle (18 escolares/calle). Siempre que participen en el itinerario de iniciación a la competición.

A partir de las 19:00 horas: Prioridad del DEPORTE FEDERADO

Federados: por cada grupo de hasta 10 federados se reservará una calle/hora, de lunes a viernes. En la piscina Paco Yoldi este ratio será de hasta 18 federados. Siempre que participen en competición.

Para acceder a la tercera calle de las Piscinas Paco Yoldi para entrenamientos de nadadores de cualquier club que tuviera acreditadas las mínimas para acudir a los campeonatos de Euskalerría, se hará en función del número de nadadores que cumplan estas condiciones (según datos de los dos últimos campeonatos – verano, invierno - celebrados a 31 de mayo de 2022).

Será necesario un mínimo de 10 licencias federadas por club y/o equipo para poder acceder a las calles de entrenamiento, en horas punta.

En caso de que no se puedan garantizar los



<p>bermatu ezin badira, aurreko denboraldian txapelketetan parte hartu zuten partaideen kopurua hartuko da kontuan, eta lehentasuna izango du partaide gehien egiaztatzen dituen klubak.</p>	<p><i>entrenamientos mínimos a todos los solicitantes se tendrá en cuenta el número de participantes en competiciones de la temporada anterior, teniendo prioridad el club que más participantes acredite.</i></p>
<p>5.- ORDAINKETA</p>	<p>• 5.- ABONO</p>
<p>Hurrengo ataletako salbuespenetan izan ezik, gainerako kasuetan KUPak urtero onartutako tarifak ordaindu beharko dira instalazioak erreserbatzeko (erabili edo ez).</p> <p>Donostiako Kirol elkarteek eta ikastetxeek ez dituzte prezio publikoak ordaindu beharko kasu hauetan:</p> <p>Udalaren kirol instalazioetan parte hartzeko lehiaketa ibilbideen bitartez antolatzen eta egiten diren eskola kiroleko Foru Programaren barneko jarduerak, benjamin eta alebin kategorietan.</p> <p>Donostiako Klubetako eta ikastetxeetako talde edo/ eta kirolarien erreserbak, baldin eta taldekide guztiak abonatuta badaude denboraldiko erreserbaren epean. Hauek izango dira ordaindu behar ez dituzten orduen MUGAK (ENTRENAMENDUETAKOAK ETA PARTIDU OFIZIALETAKOAK batuta):</p> <p>Urteko lehen 100 orduak: benjamin, alebin eta haur kategorietako taldeak</p> <p>Urteko lehen 180 orduak: kadete, gazte eta senior kategorietako taldeak</p> <p>Urteko lehen 300 orduak: dagokien kirol modalitatean nazioko bi kategoria gorenak dituzten taldeak edo/eta txapelketa nazionaletan parte hartzen duten banakako kirolarien taldeak (gutxienez 10 kirolarik). 8 kirolarik gutxienez dituzten taldeek 120 ordu gehigarri (180 orduei) erabilera gutxieneko ordutegietan.</p> <p>Water polo taldeen kreditua kalkulatzeko ohinarritzko unitate bezala kontutan hartuko dugu 25 metroko bi kal edo/eta 50 metroko kale eta erdia.</p> <p>Donostiako ikastetxeetako gorputz hezkuntzako jarduerak, goizez, 16:30 bitartean.</p> <p>Ezintasun fisiko eta/edo psikologikoen kolektiboen artean jarduera fisikoa eta kirola sustatzeko zereginean diharduten erakundeek antolatutako jarduerak, Donostia Kirola erakundeak aldeztu aurretik berariaz baimenduta.</p>	<p><i>Salvo las excepciones de los apartados siguientes, por la reserva del uso o utilización (se utilice o no) de las instalaciones se deberán abonar las tarifas de precios anualmente aprobadas por el PMD.</i></p> <p><i>Están exentos del pago de los precios públicos por el uso o utilización los clubes deportivos y centros escolares de Donostía / San Sebastián en cualquiera de los supuestos siguientes:</i></p> <p><i>Las actividades del Programa Foral de deporte escolar de categorías benjamín y alevín, que se organizan y desarrollan a través de los centros escolares en el itinerario de competición de participación en las instalaciones deportivas municipales.</i></p> <p><i>Las reservas de los equipos y/o deportistas de los clubes y centros escolares de Donostía, siempre que todos los componentes del equipo sean abonados durante el plazo de la reserva de temporada, con los siguientes LÍMITES de horas exentas de pago (acumulativamente entre ENTRENAMIENTOS y PARTIDOS OFICIALES):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>Las primeras 100 horas anuales los equipos de categoría benjamín, alevín e infantil</i> <i>Las primeras 180 horas anuales: los equipos de categorías cadete, juvenil y senior</i> <i>Las primeras 300 horas anuales: los equipos en las dos máxima categoría nacionales de su modalidad deportiva y/o equipos de deportistas individuales que participen en competiciones nacionales (mínimo de 10 deportistas). Los equipos con un mínimo de 8 deportistas podrán tener 120 horas adicionales (a las 180) en horarios valle.</i> <p><i>A los equipos de water polo se les considerará como unidad básica para esta cuantificación 2 calles de 25 m. y/o 1,5 calles de 50 m.</i></p> <p><i>Las actividades de educación física escolar de los centros escolares de la ciudad, en horario de mañana, hasta las 16:30 horas.</i></p> <p><i>Las actividades organizadas por organismos que se dedican a la promoción de la actividad física y el deporte entre los colectivos de personas con discapacidades físicas y/o psicológicas, previa autorización de Donostia Kirola.</i></p>
<p>6.- BALDINTZAK</p>	<p>• 6.- CONDICIONES</p>
<p>Oinarri hauen arabera egindako erreserbak bertan zehaztutako helburuetarako baino ez dira izango.</p>	<p><i>Las reservas realizadas conforme a las presentes bases serán exclusivamente para el fin</i></p>



Talde bat hiru jardunaldiz baino gehiagoz ez bada agertzen eta ez badu hori justifikatzen, ezeztatu egin ahalko da erreserba eta kobratzeko dagoen fakturazioaren % 100 kobratuko zaio, nahiz eta nolabaiteko salbuespenaren babesean egon.

Talde bat hiru jardunaldiz baino gehiagoz ez bada agertzen eta ez badu hori justifikatzen, ezeztatu egin ahalko da erreserba eta kobratzeko dagoen fakturazioaren % 50 kobratuko zaio, nahiz eta nolabaiteko salbuespenaren babesean egon.

Erreserba guztiak **gutxienez 48 ordu lehenago** ezeztatzen ez badira, salbuespenen baten babesean egonda ere, fakturatu egingo dira.

Donostia Kirolak beretzat gordetzen du denboraldiko erreserba bat aldatzeko edo baita ezeztatzeko eskubidea ere, interes publikoko arrazoiak edo ezusteko arrazoiak direla eta, baina horrek ez du inolako kalte-ordainetarako eskubiderik eragingo.

establecido en las mismas.

En caso de incomparecencia de un equipo durante más de tres jornadas sin justificación podrá ser anulada la reserva y se cobrará el 100% de la facturación pendiente aunque esté acogido a algún tipo de exención.

En caso de incomparecencia de un equipo durante más de tres jornadas sin justificación podrá ser anulada la reserva y se cobrará el 50% de la facturación pendiente aunque esté acogido a algún tipo de exención.

*Las reservas de cualquier tipo, no anuladas con una **antelación mínima de 48 horas** aunque estén acogidas a algún tipo de exención de pago serán facturadas.*

Donostia Kirola se reserva el derecho de modificar o incluso anular una reserva de temporada por razones de interés público o causas sobrevenidas, sin que ello genere derecho a ningún tipo de indemnización.